



MAKE IT BETTER.™

THE ESPRO PRESS P3 & P5

FRIENDS FOR LIFE, GUARANTEED.

We design products that make better coffee and tea, and are built to last. And we guarantee it.

If you are not satisfied with an ESPRO® product when you receive it, or if one of our products does not perform over time, you may return it to us for a repair, replacement, or refund. Damage due to improper use, lack of cleaning, or wear and tear will be repaired at a reasonable charge.

Espro, Inc.
169-3381 Cambie St
Vancouver BC V5Z 4R3
Canada

[WWW.ESPRO.CA](http://www.espro.ca)

esproinc @espro

COFFEE RECIPE (Coffee filter installed)

Espro Model	Coffee	Water Fill Line
18 oz P5/P3	4-5 T/18-27 g	MIN
	5-7 T/24-36 g	MAX COFFEE
32 oz P5/P3	6-9 T/30-45 g	MIN
	8-12 T/40-60 g	MAX COFFEE

TEA RECIPE (Tea filter installed)

Espro Model	Tea	Water Fill Line
18 oz P5/P3	1-4 T/5-10 g	MIN
	1.5-5 T/7-12 g	MAX TEA
32 oz P5/P3	2-6 T/10-14 g	MIN
	2.5-8 T/12-22 g	MAX TEA

MAKE IT BETTER.

Life is too short to drink anything less than excellent coffee and tea. So if you love a great cup, the ESPRO Press will be your new best friend.

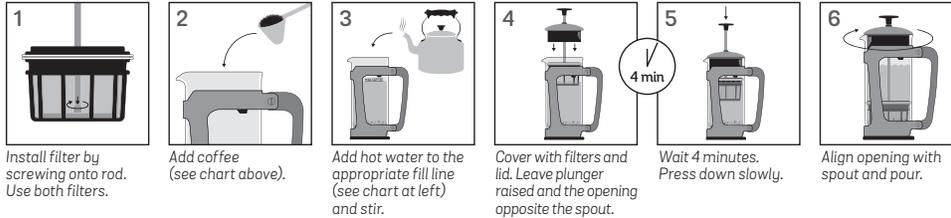
Your ESPRO Press uses our patented micro-filtration system to seal out grit so you always get a clean, rich cup of coffee and a perfect cup of tea. The design also stops the coffee-extraction and tea-steeping processes as soon as the filter is

pushed down, so your last sip tastes just as great as your first. And ESPRO's glass is designed to be 40% thicker than a traditional press, so it stays warmer and is more durable.

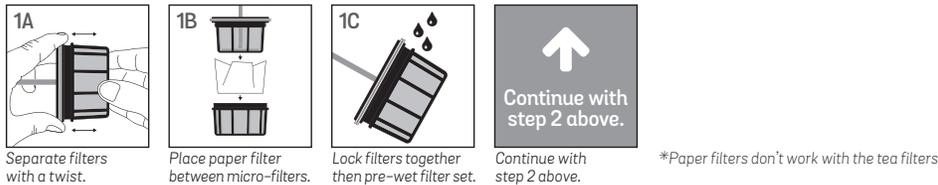
If you're ever unhappy with one of our products or the coffee or tea it makes, just let us know and we'll make things right. We promise. www.espro.ca/contacts

MAKING BETTER COFFEE AND TEA

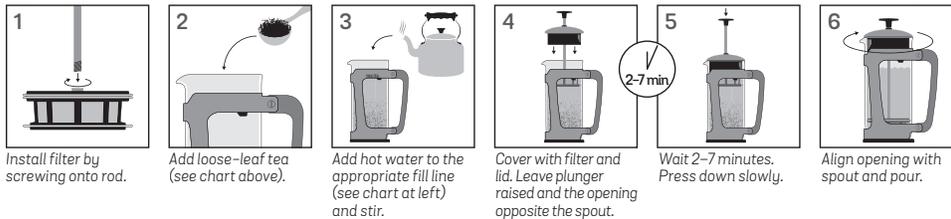
We designed the ESPRO Press so you can make a better cup of coffee. Here's how to make French-press style.



If you love the clean, oil-free flavor of pour-over coffee, we've included paper filters that pair with the ESPRO Press's coffee filters.* After step 1 above, follow steps 1A-1C below to insert a paper filter, then continue to step 2.

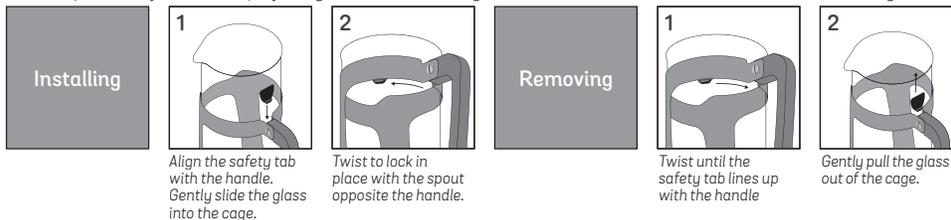


If you're a tea lover, ESPRO makes an optional tea filter so you can use the ESPRO Press to brew an amazing cup.



INSTALLING & REMOVING YOUR GLASS

Our unique Safety Lock™ keeps your glass safe and snug. Here's how to install and remove it from the cage.



CARE AND USE

SWITCHING FROM COFFEE TO TEA, AND VICE VERSA

Just unscrew one filter from the rod and screw on the new one.

SAFETY

HOT: Contents and glass will get hot. Handle with care and keep out of the reach of children.

BURNS: Before pressing, stir water and grounds with a plastic or wooden spoon (never metal, which will scratch the glass and may cause it to break). Don't press too fast or with more than 10 lb. of force. This might cause hot liquid to spray on you, which could cause burns.

CLOGGED FILTERS: Your filters may clog if not cleaned inside and out after each use. If a filter becomes very difficult to press, or appears clogged, it must be immediately replaced. Continued use could cause burns.

GLASS: If you ever see a crack in the glass, stop using it immediately and get a replacement. Use only coarse-ground coffee.

DO NOT PLACE ON A STOVE OR CAMPFIRE, OR IN A MICROWAVE OVEN.
KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

CARE & CLEANING

WASHING: Wash all parts inside and out before first use. Clean all parts after each use. Before cleaning, remove the glass from the cage. Unscrew the filters from the rod and separate the two filters with a twist. Hand wash inside and out with a bottle brush or sponge. All parts are dishwasher safe on the top rack; however, using a dishwasher may reduce the life span of the glass. Do not reuse a paper filter.

NO POKING: Do not poke or pierce the filters.

REPLACEMENT PARTS

Filters, seals, and glass may wear out over time. If you need replacement seals, coffee filters, tea filters, or glass, or to order more paper filters, visit www.espro.ca.

HAVING TROUBLE? NEED TIPS?

Before you return to a store, please contact ESPRO directly with your concerns and questions. We're also happy to show you the finer points of making coffee and tea, and all the other things you can make with the ESPRO Press. We will help.

www.espro.ca • info@espro.ca
1-844-ESPRO-CA (1-844-377-7622)

ESPRO®

MAKE IT BETTER.™

**THE ESPRO
PRESS
P3 & P5**

AMIS POUR LA VIE, C'EST GARANTI.

Nous concevons des produits durables qui donnent du café et du thé de qualité supérieure. Nous vous le garantissons.

Si vous êtes insatisfait d'un produit ESPRO® à l'achat ou si la performance de l'un de nos produits diminue avec le temps, vous pouvez nous le retourner aux fins de réparation, de remplacement ou de remboursement. Les dommages attribuables à un usage abusif, à un manque d'entretien ou à un usage intensif peuvent aussi être réparés à un coût raisonnable.

Espro, Inc.
169-3381 Cambie St
Vancouver BC V5Z 4R3
Canada

WWW.ESPRO.CA

f esproinc @espro

RECETTE DE CAFÉ (Filtre à café installé)

Modèle Espro	Café	Ligne de remplissage d'eau
530 ml P5/P3	18-27 g	MIN
	24-36 g	MAX CAFÉ
950 ml P5/P3	30-45 g	MIN
	40-60 g	MAX CAFÉ

RECETTE DE THÉ (Filtre à thé installé)

Modèle Espro	Thé	Ligne de remplissage d'eau
530 ml P5/P3	5-10 g	MIN
	7-12 g	MAX THÉ
950 ml P5/P3	10-14 g	MIN
	12-22 g	MAX THÉ

FAITES-LE BIEN.

La vie est trop courte pour boire du café et du thé de qualité autre que supérieure. Si vous appréciez le goût d'une vraie bonne boisson chaude, vous ne voudrez plus vous passer de votre cafetière à piston ESPRO.

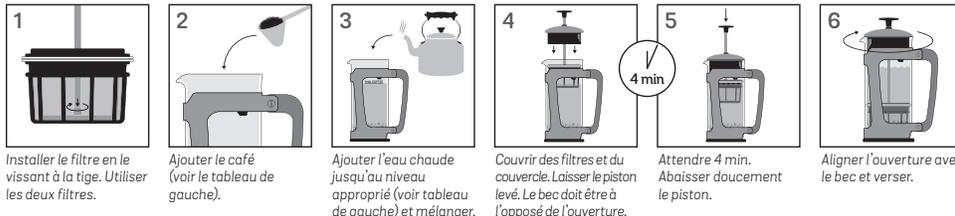
Votre cafetière à piston ESPRO possède un système breveté de microfiltration qui isole les particules afin de vous offrir un café ou un thé parfait, riche et pur. Elle est aussi conçue pour arrêter efficacement l'extraction du café et l'infusion du thé dès que vous abaissez le filtre,

de sorte que la dernière gorgée est toujours aussi délicieuse que la première. De plus, le verre ESPRO est 40 % plus épais que celui d'une cafetière traditionnelle. Il est ainsi plus durable et conserve mieux la chaleur.

Si un jour vous n'êtes plus satisfait de l'un de nos produits ou du café et du thé qu'il permet de préparer, communiquez avec nous et nous verrons à corriger la situation. C'est promis. www.espro.ca/contacts

FAITES LE MEILLEUR CAFÉ ET THÉ

La cafetière à piston ESPRO vous permet de préparer le meilleur café qui soit selon la méthode française. Voici comment :



1 Installer le filtre en le vissant à la tige. Utilisez les deux filtres.

2 Ajouter le café (voir le tableau de gauche).

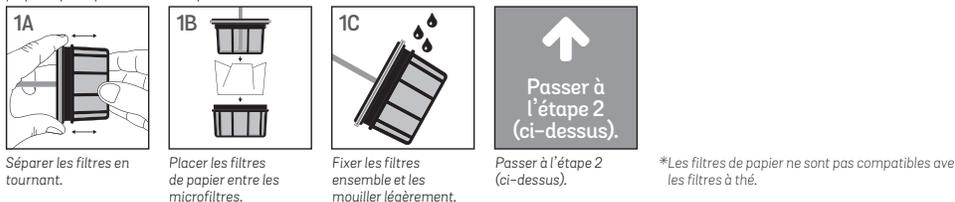
3 Ajouter l'eau chaude jusqu'au niveau approprié (voir tableau de gauche) et mélanger.

4 Couvrir des filtres et du couvercle. Laisser le piston levé. Le bec doit être à l'opposé de l'ouverture.

5 Attendre 4 min. Abaisser doucement le piston.

6 Aligner l'ouverture avec le bec et verser.

Si vous aimez le café pur et sans gras des cafetières verseuses, ESPRO vous propose d'ajouter des filtres de papier aux filtres à café de la cafetière à piston.* Après avoir réalisé l'étape 1 ci-dessus, suivez les étapes 1A à 1C ci-dessous pour insérer un filtre en papier, puis passez à l'étape 2.



1A Séparer les filtres en tournant.

1B Placer les filtres de papier entre les microfiltres.

1C Fixer les filtres ensemble et les mouiller légèrement.

2 Passer à l'étape 2 (ci-dessus).

*Les filtres de papier ne sont pas compatibles avec les filtres à thé.

Aux amoureux du thé, ESPRO propose un filtre de papier optionnel qui permet de préparer un thé savoureux.



1 Installer le filtre en le vissant à la tige.

2 Ajouter du thé en feuilles (voir le tableau de gauche).

3 Ajouter l'eau chaude jusqu'au niveau approprié (voir tableau de gauche) et mélanger.

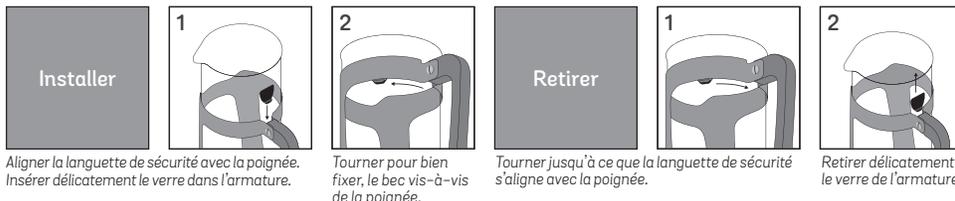
4 Couvrir des filtres et du couvercle. Laisser le piston levé. Le bec doit être à l'opposé de l'ouverture.

5 Attendre 2-7 min. Abaisser doucement le piston.

6 Aligner l'ouverture avec le bec et verser.

INSTALLER ET RETIRER LE VERRE

Notre dispositif de sécurité unique SAFETY LOCK™ maintient étroitement le verre en place. Voici comment insérer le verre dans l'armature et l'en retirer.



1 Installer
Aligner la languette de sécurité avec la poignée. Insérer délicatement le verre dans l'armature.

2 Retirer
Tourner pour bien fixer, le bec vis-à-vis de la poignée.

1 Retirer
Tourner jusqu'à ce que la languette de sécurité s'aligne avec la poignée.

2 Retirer
Retirer délicatement le verre de l'armature.

ENTRETIEN ET UTILISATION

DU CAFÉ AU THÉ, ET VICE VERSA

Dévisser le filtre de la tige et le remplacer par le filtre approprié.

SÉCURITÉ

CHALEUR: Le contenu et le verre deviennent très chauds. Manipuler avec soin et tenir hors de la portée des enfants. Attention aux brûlures!

BRÛLURES: Avant d'abaisser le piston, remuer l'eau et le café avec une cuillère en plastique ou en bois (mais jamais en métal, laquelle risquerait d'abîmer et de fragiliser le verre). Ne pas abaisser le piston trop rapidement ou en exerçant une force de plus de 10 lb. Le liquide chaud risquerait alors de vous asperger et de vous brûler.

FILTRES BOUCHÉS: Les filtres peuvent se boucher s'ils ne sont pas nettoyés à l'intérieur comme à l'extérieur après chaque usage. Si un filtre rend difficile l'abaissement du piston ou s'il semble bouché, celui-ci doit être remplacé immédiatement. L'utilisation d'un filtre bouché risque de provoquer des brûlures.

VERRE: Si une fissure apparaît sur le verre, cesser aussitôt l'usage, puis le remplacer. N'utiliser que du café grossièrement moulu.

NE PAS UTILISER SUR UN POÊLE, AU-DESSUS D'UN FEU DE CAMP OU DANS UN FOUR À MICRO-ONDES. TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE: Nettoyer toutes les pièces avant le premier usage. Nettoyer toutes les pièces après chaque utilisation. Avant de nettoyer, retirer le verre de l'armature. Dévisser les filtres de la tige et détacher les deux filtres en tournant. Nettoyer à la main l'intérieur comme l'extérieur à l'aide d'une éponge ou d'une brosse à bouteille. Tous les morceaux peuvent aller dans le haut du lave-vaisselle. Toutefois, le nettoyage au lave-vaisselle risque de compromettre la durabilité du verre. Les filtres de papier ne sont pas réutilisables.

ATTENTION AUX TROUS: Ne pas percer les filtres.

PIÈCES DE RECHANGE

Les filtres, les sceaux d'étanchéité et le verre peuvent s'user au fil du temps. Si vous avez besoin de sceaux ou d'un verre de rechange, de nouveaux filtres à thé ou à café ou de filtres de papier supplémentaires, visitez www.espro.ca.

UN PROBLÈME? BESOIN DE CONSEILS?

Avant de retourner l'un de nos produits là où vous l'avez acheté, veuillez communiquer directement avec Espro pour exprimer vos soucis et poser vos questions. Nous pouvons aussi vous conseiller sur l'art de faire le café et le thé, en plus de vous faire découvrir les nombreuses possibilités qu'offre votre cafetière ESPRO. Nous nous ferons un plaisir de vous aider.

www.espro.ca/contacts • info@espro.ca
1-844-ESPRO-CA (1-844-377-7622)